



Directeur du Bureau des radiocommunications (BR)

Genève, le 20 juillet 2018

Notre réf.: 01(DIR)O-2018-002529

Contact: François Rancy, Directeur, BR

F, HTI

Téléphone: +41 22 730 5800

Téléfax: +41 22 730 5785

Courriel: francois.rancy@itu.int

Objet: **Quatrième réunion de coordination des fréquences au niveau régional pour l'Amérique centrale et les Caraïbes, organisée par l'UIT, concernant l'utilisation des bandes d'ondes métriques (174-216 MHz) et décimétriques (470-806 MHz), 11-14 septembre 2018, Belize City, Belize**

Madame, Monsieur,

L'[Union internationale des télécommunications](#) (UIT), en étroite collaboration avec la [Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones](#) (COMTELCA), la [Commission interaméricaine des télécommunications](#) (CITEL) et l'[Union des télécommunications des Caraïbes](#) (CTU), a l'honneur d'inviter votre Administration à participer à la **quatrième et dernière réunion de coordination des fréquences au niveau régional pour l'Amérique centrale et les Caraïbes, organisée par l'UIT, concernant l'utilisation des bandes d'ondes métriques (174-216 MHz) et décimétriques (470-806 MHz)**, qui se tiendra du 11 au 14 septembre 2018 à Belize City, Belize, à l'aimable invitation de Public Utilities Commission (Belize).

Comme vous le savez certainement, lors des trois premières réunions de coordination, qui ont eu lieu à Managua (Nicaragua), du 8 au 10 mars 2017, à Guatemala (Guatemala), du 2 août au 1er septembre 2017, et à Panama (Panama), du 7 au 11 mai 2018, les participants ont établi avec succès les bases de la coordination des fréquences pour le service de radiodiffusion et les services mobiles, dans l'objectif de parvenir à la conclusion d'accords de coordination avec les administrations voisines.

Ce processus vise à faciliter le passage de la télévision analogique à la télévision numérique de Terre (DTT) ainsi que l'attribution du dividende numérique, en garantissant la compatibilité de fonctionnement pour tous les services et les administrations concernés. Dans ce cadre, il est vivement recommandé à votre Administration de participer à la réunion, afin de mettre à disposition des canaux radioélectriques compatibles et coordonnés pour la télévision numérique et de protéger les stations fixes, mobiles et de radiodiffusion existantes.

La quatrième et dernière réunion est très importante pour mener à bien le processus de coordination des fréquences au niveau régional en Amérique centrale et aux Caraïbes en vue de parvenir à un consensus et de conclure des accords formels entre les administrations concernées. Conformément à la recommandation 4 des résultats de la 3ème réunion (voir la Lettre 31DIR(BCD)O-2018-001946 du BR du 29 mai 2018), le BR maintiendra les résultats de la dernière itération sous la forme d'une liste de référence des canaux susceptibles d'être assignés que toutes les administrations concernées doivent prendre en considération.

Cette réunion s'adresse avant tout à des experts dans le domaine de la planification des fréquences pour le service de radiodiffusion et les services mobiles en mesure de prendre des décisions concernant l'assignation et la coordination des fréquences et, de préférence, à des régulateurs ayant participé aux réunions précédentes.

Le processus et les détails relatifs à la réunion de coordination des fréquences sont accessibles à l'adresse <https://www.itu.int/fr/ITU-R/terrestrial/broadcast/Americas/Pages/default.aspx>.

Site web: Tous les renseignements concernant la manifestation – ordre du jour, inscription, visa, renseignements pratiques, etc. – figureront sur la page web de la manifestation, à l'adresse: <https://www.itu.int/fr/ITU-R/2017-RegFreqCoord/Pages/4thMeeting.aspx>. Ces renseignements pouvant être mis à jour ou complétés sans avis préalable, nous vous recommandons de consulter régulièrement la page web consacrée à la réunion.

Programme: Le programme détaillé de la manifestation figure en annexe. Il peut également être consulté via la page web de l'UIT indiquée ci-dessus.

Langues: La réunion se déroulera en espagnol, avec interprétation simultanée en anglais. Les fonctionnaires du BR assistant à la réunion connaissent les deux langues, ce qui facilitera la compréhension mutuelle.

Inscription: L'inscription se fera exclusivement en ligne, par l'intermédiaire des coordonnateurs désignés des Etats Membres. La liste des coordonnateurs désignés pour les activités de l'UIT-R, y compris cette réunion, se trouve sur la page web indiquée. Il est vivement conseillé à tous les participants de s'inscrire au préalable. Les Etats Membres désirant changer de coordonnateur désigné ou obtenir un complément d'information voudront bien prendre contact avec l'Unité d'inscription des délégués de l'UIT-R, à l'adresse: ITU-R.Registrations@itu.int.

Informations générales: Des informations sur le lieu de la réunion, l'hébergement, les formalités de visa et les autres dispositions pratiques sont données dans le document "*Informations générales*" disponible sur le site web de la manifestation. Veuillez noter que pour les ressortissants de certains pays, l'entrée au Belize est soumise à l'obtention d'un visa. Nous vous invitons à vous reporter aux instructions données sur ce sujet dans le document susmentionné.

La personne à contacter au Bureau des radiocommunications pour les questions d'ordre général concernant la 4^{ème} réunion de coordination des fréquences au niveau régional pour l'Amérique centrale et les Caraïbes, organisée par l'UIT, concernant l'utilisation des bandes d'ondes métriques (174-216 MHz) et décimétriques (470-806 MHz) est Mme Ilham Ghazi (Tél.: +41 22 730 6329 ou par e-mail: ilham.ghazi@itu.int).

Nous vous invitons à consulter ce site web régulièrement afin d'être tenu informé des mises à jour du programme et des informations générales, notamment.

Je compte sur la participation et la contribution de votre Administration à cette réunion afin que nous parvenions à des résultats aussi efficaces que possible.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



François Rancy

Annexe: Programme préliminaire

Copie: M. Bruno Ramos, Directeur du Bureau régional de l'UIT pour les Amériques (bruno.ramos@itu.int)

Annexe: Programme préliminaire
Quatrième et dernière réunion de coordination des fréquences au niveau régional, organisée par l'UIT, concernant l'utilisation des bandes d'ondes métriques (174-216 MHz) et décimétriques (470-806 MHz), 11-14 septembre 2018, Belize City, Belize

Horaire	11 septembre 2018	12 septembre 2018	13 septembre 2018	14 septembre 2018
09 h 00-09 h 30 09 h 30-10 h 40	Ouverture – ASEP, UIT, CITEL, COMITELCA, CTU Suivie de présentations sur le passage au numérique et le dividende numérique (20 minutes chacune): CITEL, COMITELCA, CTU	<ul style="list-style-type: none"> • Notification des fréquences et analyse de compatibilité (UIT) • Outils du BR pour les services de Terre (UIT) 	Analyse de l'itération 39UHF/26VHF Coordination des fréquences	Analyse des résultats de l'itération 40UHF/27VHF
10 h 40-11 h 00	Pause-café			
11 h 00-12 h 30	Normes DTT (20 minutes par présentation): – DVB-T/T2 – ISDB-T – ATSC-3.0	Méthodologie pour chercher des canaux DTT en réponse aux besoins (UIT) Installation du logiciel du BR et formation (UIT)	Coordination des fréquences	Coordination des fréquences
12 h 30-13 h 30	Pause-déjeuner			
13 h 30-15 h 00	– Normes DSB – WBU – DRM – DAB	Analyse de compatibilité individuelle (UIT et participants)	Coordination des fréquences	Coordination des fréquences Elaboration de la version finale de la liste de référence ¹
15 h 00-15 h 15	Pause-café			
15 h 15-16 h 00	<ul style="list-style-type: none"> • Processus d'analyse de compatibilité: résultats et décisions des réunions précédentes, résultats des itérations et bilan, méthode de travail (UIT) 	Analyse de l'itération 38UHF/25VHF Coordination des fréquences	Préparation des besoins pour l'itération 40UHF/27VHF Soumission des besoins	Approbation de la liste de référence Conclusion et allocutions de clôture
18 h 00	Délai pour la soumission des besoins: itération 39UHF/26VHF		Délai pour la soumission des besoins : itération 40UHF/27VHF	

¹ La liste de référence contiendra les canaux radioélectriques coordonnés convenus conformément à la recommandation 4 des résultats de la 3ème réunion (voir la Lettre 31DIR(BCD)O-2018-001946 du 29 mai 2018).